



優惠之條款及細則：

1. 推廣期為 2020 年 6 月 14 日至 2020 年 9 月 30 日（「推廣期」），並於先到先得形式進行。
2. 此優惠只適用於推廣期內持有 SimplyFund 戶口之客戶（「SimplyFund 客戶」）。
3. 於推廣期內，首 20,000 位 SimplyFund 客戶透過恒生個人流動理財服務應用程式內的 SimplyFund 戶口並以指定優惠碼成功完成首次基金認購後，便可獲得相等於認購金額的現金獎賞，最高金額為港幣 50 元（「現金獎賞」）。優惠以個別客戶計算。若有關戶口為聯名戶口，現金獎賞則只適用於第一戶口持有人。如客戶並未提供指定優惠碼或使用非指定優惠碼，則不會獲得任何現金獎賞。
4. 本行將於 2020 年 12 月 31 日或之前將現金獎賞以港元存入有關 SimplyFund 之港元交收戶口。存入有關現金獎賞時，客戶仍須持有有關戶口，而有關現金獎賞可以視為 SimplyFund 戶口費用之扣減/折扣。
5. 除另行通知外，不可與本行之其他優惠同時使用。
6. 除客戶及本行（包括其繼承人及受讓人）以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
7. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。
8. 本條款及細則受現行監管規定約束。
9. 本行保留權利隨時暫停、更改或終止是次推廣及有關優惠，及不時修訂有關條款及細則，而無須另行通知。本行對是次推廣及有關優惠之所有事宜均有最終決定權，並對所有人士具約束力。
10. 本條款及細則之中、英文文本如有任何歧異，概以英文本為準。

SimplyFund戶口之風險披露聲明

- 投資者須注意所有投資均涉及風險(包括可能會損失投資本金)，基金單位價格可升亦可跌，過往表現並不可作為日後表現的指引。在作出任何投資決定前，應小心閱讀及明白有關基金之銷售文件(包括基金詳情及當中所載之風險因素(就投資於新興市場的基金而言，特別是有關投資於新興市場所涉及的風險因素)之全文)。
- 並非所有由恒生銀行有限公司分銷的投資基金均於 SimplyFund 戶口提供，此戶口只有指定基金可供認購。如你正尋找其他基金投資或投資產品，請瀏覽我們的網站或親臨分行了解更多資訊。
- 就此刻此戶口可供認購之基金而言，該等基金皆由本行的全資附屬機構恒生投資管理有限公司所提供。



Terms and Conditions:

1. The promotion period is from 14 June 2020 to 30 September 2020 (the "Promotion Period") with a first-come-first-serve basis.
2. The offer is applicable to account holders of SimplyFund Account during the Promotion Period. ("SimplyFund Customer")
3. During the Promotion Period, the first 20,000 SimplyFund Customer complete his first fund subscription via SimplyFund Account on Hang Seng Personal Banking mobile app successfully with the designated promotion code can enjoy cash reward equivalent to their subscription amount, maximum reward amount will be HKD50 ("Cash Reward"). Offer is calculated on a per customer basis. If the relevant account is a joint-named account, the offer will only be applicable to the principal account holder. If customer failed to provide the designated promotion code or has provided a code other than the designated promotion code, no Cash Reward will be offered.
4. The Bank will credit the Cash Reward into the Hong Kong Dollar Settlement Account of SimplyFund Account on or before 31 December 2020. Customer must continue to maintain the relevant account when the relevant Cash Reward is credited, and such Cash Reward may regarded as a reduction of / discount of fees of the SimplyFund Account.
5. The offer cannot be used in conjunction with other offers of the Bank, unless otherwise specified.
6. No person other than the customer and the Bank (which includes its successors and assigns) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these Terms and Conditions.
7. These Terms and Conditions are governed by and will be construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.
8. These Terms and Conditions are subject to prevailing regulatory requirements.
9. For more details of the offer, please contact the Bank's staff. The offer is offered by the Bank. The Bank reserves the right to suspend, vary or terminate the offer and to amend these Terms and Conditions at any time without prior notice. The Bank also reserves the right of final decision on all matters relating to the offer, which shall be binding on all parties concerned.
10. In case of any discrepancy between the English and the Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

Risk Disclosure of SimplyFund Account

- Investors should note that all investments involve risks (including the possibility of loss of the capital invested), prices of fund units may go up as well as down and past performance information presented is not indicative of future performance. Investors should read carefully and understand the relevant fund's offering documents (including the fund details and full text of the risk factors stated therein (in particular those associated with investments in emerging markets for funds investing in emerging markets)) before making any investment decision.
- Not all of the investment funds that are distributed by Hang Seng Bank Limited (the "Bank") are available in SimplyFund Account. Only specific funds are available for subscription with this account. If you are looking for other investment funds or investment products, please visit our branches or our websites for more information.
- In respect of the investment funds available for subscription with this account at the moment, they are provided by the Bank's wholly owned subsidiary, Hang Seng Investment Management Limited.

优惠之条款及细则：

1. 推广期为2020年6月14日至2020年9月30日（「推广期」），并于先到先得形式进行。
2. 此优惠只适用于推广期内持有 SimplyFund 户口之客户（「SimplyFund 客户」）。
3. 于推广期内，首20,000位 SimplyFund 客户透过恒生个人流动理财服务应用程式内的 SimplyFund 户口并以指定优惠码成功完成首次基金认购后，便可获得相等于认购金额的现金奖赏，最高金额为港币50元（「现金奖赏」）。优惠以个别客户计算。若有关户口为联名户口，现金奖赏则只适用于第一户口持有人。如客户并未提供指定优惠码或使用非指定优惠码，则不会获得任何现金奖赏。
4. 本行将于2020年12月31日或之前将现金奖赏以港元存入有关 SimplyFund 之港元交收户口。存入有关现金奖赏时，客户仍须持有有关户口，而有关现金奖赏可以视为 SimplyFund 户口费用之扣减/折扣。
5. 除另行通知外，不可与本行之其他优惠同时使用。
6. 除客户及本行（包括其继承人及受让人）以外，并无其他人士有权按《合约（第三者权利）条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
7. 本条款及细则受香港特别行政区法律所管辖，并按照香港特别行政区法律诠释。
8. 本条款及细则受现行监管规定约束。
9. 本行保留权利随时暂停、更改或终止是次推广及有关优惠，及不时修订有关条款及细则，而无须另行通知。本行对是次推广及有关优惠之所有事宜均有最终决定权，并对所有人士具约束力。
10. 本条款及细则之中、英文文本如有任何歧异，概以英文本为准。

SimplyFund 户口之风险披露声明

- 投资者须注意所有投资均涉及风险(包括可能会损失投资本金)，基金单位价格可升亦可跌，过往表现并不可作为日后表现的指引。在作出任何投资决定前，应小心阅读及明白有关基金之销售文件(包括基金详情及当中所载之风险因素(就投资于新兴市场的基金而言，特别是有关投资于新兴市场所涉及的风险因素)之全文)。
- 并非所有由恒生银行有限公司分销的投资基金均于 SimplyFund 户口提供，此户口只有指定基金可供认购。如你正寻找其他基金投资或投资产品，请浏览我们的网站或亲临分行了解更多资讯。
- 就此刻此户口可供认购之基金而言，该等基金皆由本行的全资附属机构恒生投资管理有限公司所提供。